

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

11 AVRIL 1950.

11 APRIL 1950.

BUDGET du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1950.

BEGROTING van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het dienstjaar 1950.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 6 avril 1950.

Brussel, 6 April 1950.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

MIJNHEER DE VOORZITTER,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de l'Intérieur propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1950.

Il se traduit par une augmentation de 2,600,000 francs.

En suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 5,922,682,000 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances.
H. LIEBAERT.*

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Binnenlandse Zaken voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1950.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 2 miljoen 600,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 5, 922,682,000 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT.*

Voir :

4-VIII : Budget.
215 : Amendement.
302 : Rapport.
313 et 323 : Amendements.

Zie :

4-VIII : Begroting.
215 : Amendement.
302 : Verslag.
313 en 323 : Amendementen.

H.

TITRE PREMIER.
DEPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE IV.
AUTRES DÉPENSES.

Art. 31 (du tableau). — Dépenses exceptionnelles.

Litt. 1 (*nouveau*). — Frais résultant du renouvellement général des cartes d'identité : achat de papier spécial, frais d'impression et d'envoi : 2,600,000 francs.

JUSTIFICATION.

Un crédit du même import avait été voté pour l'exercice 1949. Par suite notamment de difficultés rencontrées devant le Conseil d'État pour la mise au point de l'arrêté de principe ordonnant le renouvellement, la dépense qui en résultait n'a pas pu être engagée avant la fin de l'année financière. Le crédit inscrit en 1949 tombera donc en annulation.

Il est rappelé que le renouvellement général des titres d'identité est nécessité par suite des fraudes nombreuses qui ont été constatées. Les cartes d'identité seront désormais imprimées sur papier spécial, rendant tout lavage impossible, numérotées sans interruption et d'un type unique pour toutes les communes.

Ce but ne peut évidemment être atteint que s'il est procédé à une adjudication globale par le Département.

EERSTE TITEL.
GEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.
ANDERE UITGAVEN.

Art. 31 (van de tabel). — Uitzonderingsuitgaven.

Litt. 1 (*nieuw*). — Kosten voortvloeiende uit de algemene vernieuwing van de identiteitskaarten : aankoop van speciaal papier, druk- en verzendingskosten : 2 miljoen 600,000 frank.

VERANTWOORDING.

Voor het dienstjaar 1949 is een krediet van hetzelfde bedrag goedgestemd geworden. Wegens bezwaren, die door de Raad van State gemaakt werden bij het besluit, dat de vernieuwing gelast, is de bewuste uitgave niet voor het einde van het dienstjaar kunnen aangewend worden. Het in 1949 uitgetrokken krediet vervalt dus.

Er zij aan herinnerd dat de algehele vernieuwing der identiteitsbewijzen, wegens de veelvuldig voorkomende vervalsingen noodzakelijk is geworden. De doorlopend genummerde identiteitskaarten zullen voortaan worden gedrukt op speciaal onwasbaar papier en in alle gemeenten van hetzelfde model zijn.

Zulks kan natuurlijk niet geschieden zo het Departement het werk niet in zijn geheel aanbesteedt.